



Effol^{med}

Cooling-Wash Cooling-Wash



Stark kühlendes Waschkonzentrat zur effektiven Regeneration
Extremely cooling wash-concentrate for a cooling and regenerative effect

- kühlt, revitalisiert und reaktiviert nach Anstrengung und Belastung
- langanhaltender und intensiver Kühleffekt verhindert Nachschwitzen
- verleiht dem Fell einen seidigen Glanz und entfernt dabei hartnäckige Schweißrückstände
- 1 l Konzentrat ergibt 40 l Shampoo
- dopingfrei

Anwendung: 3 Verschlusskappen in 1 l Wasser einrühren. Die verdünnte Mischung Effol Cooling Wash auf beanspruchte Stellen wie Beine und Rücken des Pferdes auftragen.

Inhaltsstoffe gem. EG 648/2004:
5-15 % anionische Tenside, <5 % amphothere Tenside, <5 % nichtionische Tenside, Konservierungsstoffe (BENZISOTHIAZOLINONE, METHYLISOTHIAZOLINONE)

Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. Bei anhaltender Augenreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. **BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen.



ACHTUNG / ATTENTION / ATTENTION / WAARSCHUWING / ATTENZIONE



Effol^{med}

FR COOLING-WASH
Produit lavant concentré à fort pouvoir rafraîchissant pour une régénération efficace

IT BAGNO RINFRESCANTE COOLING-WASH
Concentrato detergente ad azione fortemente rinfrescante per un'efficace rigenerazione

NL COOLING-WASH
Sterk koelend wasconcentraat voor een effectieve regeneratie



Made in Germany

www.effol.com



EN FR NL IT

SCHWEIZER-EFFAX GmbH

D-48356 Nordwalde, Westring 24

Telefon +49 (0) 2573-9373-0

Vertrieb Österreich: Eimermacher Österreich

A-4641 Steinhaus/Wels, Engerbergstr. 5

Tel. +43 (0) 7242 46909-0



500 ml
(17,6 fl. oz.)

E2018112



FRIENDSHIP REQUIRES
ATTENTION



Effolmed®

Schweizer-Effax GmbH
D-48356 Nordwalde, Westring 24
Tel. +49 (0) 2573-9373-0

Vertrieb Österreich:
Eimermacher Österreich
A-4641 Steinhaus/Wels,
Engerbergstr. 5
Tel. +43 (0) 7242 46909-0

EN

COOLING-WASH

Washing concentrate with excellent cooling effect for effective regeneration

- Cools, revitalises and reactivates after physical exercise and exertion
- Long-lasting and intensive cooling effect prevents further sweating
- Gives the coat a silky shine and removes stubborn traces of perspiration
- 1l concentrate produces 40l shampoo
- Doping-free

Application: Mix 3 bottle caps into 1 l water

Apply the diluted Effol Cooling Wash mixture to affected areas such as the legs and back of the horse.

Ingredients acc. to EC 648/2004: 5–15 % anionic surfactants, <5 % amphoteric surfactants, < 5 % non-ionic surfactants, preservatives (BENZISOTHIAZOLINONE, METHYLISOTHIAZOLINONE)

Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. Keep out of reach of children. If medical advice is needed, have product container or label at hand. If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing.

FR

COOLING-WASH

Produit lavant concentré à fort pouvoir rafraîchissant pour une régénération efficace

- Rafraîchit, revitalise et réactive après les efforts et les sollicitations
- Effet rafraîchissant longue durée et intense qui empêche la seconde suée
- Confère au pelage un brillant soyeux en enlevant les résidus de transpiration tenaces
- 1 l de concentré donne 40 l de shampoing
- ne contient pas de dopant

Utilisation: Mélanger 3 bouchons à 1 l d'eau

Appliquer le mélange dilué d'Effol Cooling Wash sur les endroits sollicités comme les jambes et le dos du cheval.

Composants conformes à CE EG648/2004 : 5 -15 % tensioactifs anioniques, < 5 % tensioactifs amphotères, < 5 % tensioactifs non ioniques, Conservateurs (BENZISOTHIAZOLINONE, MÉTHYLISOTHIAZOLINONE)

Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Tenir hors de portée des enfants. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Si l'irritation oculaire persiste: consulter un médecin. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

KLEBEFLÄCHEN
NICHT DRUCKEN

**KLEBEFLÄCHEN
NICHT DRUCKEN**

NL

COOLING-WASH

Sterk koelend wasconcentraat voor een effectieve regeneratie

- Koelt, revitaliseert en reactiveert na inspanning en belasting
- Langaanhoudend en intensief verkoelend effect voorkomt nazweten
- Verleent de vacht een zijde-achtige glans en verwijderd daarbij hardnekkige zweetresten
- 1l concentraat levert 40l shampoo op
- Dopingvrij

Toepassing: 3 dopjes met 1 l water vermengen

Het verdunde mengsel Effol Cooling Wash op belaste plekken zoals benen en rug van het paard aanbrengen.

Inhoudsstoffen volgens EG648/2004: 5-15 % anionische tensiden, < 5 % amphotere tensiden, < 5 % nietionische tensiden, conserveringsstoffen (BENZISOTHIAZOLINONEN, METHYLISOTHIAZOLINONEN)

Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Buiten het bereik van kinderen houden. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Bij huidirritatie: een arts raadplegen. Bij aanhoudende oogirritatie: een arts raadplegen. BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen.

IT

BAGNO RINFRESCANTE COOLING-WASH

Concentrato detergente ad azione fortemente rinfrescante per un'efficace rigenerazione

- Rinfresca, rivitalizza e riattiva dopo la fatica e lo sforzo
- L'effetto rinfrescante intensivo e di lunga durata impedisce l'ulteriore sudorazione
- Dona al manto una lucentezza di seta rimuovendo allo stesso tempo i residui ostinati di sudore
- Con 1l di concentrato si ottengono 40l di shampoo
- Senza doping

Uso: Versare 3 tappi di concentrato in 1 l d'acqua

Applicare la miscela diluita di Effol Cooling Wash sulle zone affaticate come le zampe e il dorso del cavallo.

Componenti a norma CE648/2004: 5-15 % tensidi anionici, <5 % tensidi anfoteri, <5 % tensidi non ionici, conservanti (BENZISOTHIAZOLINONE, METHYLISOTHIAZOLINONE)

Provoca irritazione cutanea. Provoca grave irritazione oculare. Tenere fuori dalla portata dei bambini. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. Se l'irritazione degli occhi persiste, consultare un medico. **IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI:** sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.

FRIENDSHIP REQUIRES
ATTENTION



Effolmed®

Schweizer-Effax GmbH
D-48356 Nordwalde, Westring 24
Tel. +49 (0) 2573-9373-0

Vertrieb Österreich:
Eimermacher Österreich
A-4641 Steinhaus/Wels,
Engerbergstr. 5
Tel. +43 (0) 7242 46909-0



**ACHTUNG / ATTENTION / ATTENTION /
WAARSCHUWING / ATTENZIONE**

**KLEBEFLÄCHEN
NICHT DRUCKEN**